



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 November 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 69 повестки дня

Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Сильвестер Экундайо **Рове** (Сьерра-Леоне)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности», был включен в предварительную повестку дня пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 55/28 Ассамблеи от 20 ноября 2000 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 19 сентября 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 4 октября 2001 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 64–84, и эти прения состоялись на 3–11-м заседаниях 8–12 и 15–17 октября (см. A/C.1/56/PV.3–11). Предметное обсуждение пунктов, а также внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций состоялись на 12–17-м заседаниях 22–24, 26, 29 и 30 октября (см. A/C.1/56/PV.12–17). Решения по всем проектам резолюций были приняты на 18–24-м заседаниях 30 и 31 октября и 2, 5 и 6 ноября (см. A/C.1/56/PV.18–24).
4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о достижениях в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности (A/56/164 и Add.1).

II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.1/56/L.3 и Rev.1

5. 15 октября Комитет имел в своем распоряжении представленный Российской Федерацией проект резолюции, озаглавленный «Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности» (A/C.1/56/L.3).

6. На 17-м заседании 30 октября представитель Российской Федерации внес на рассмотрение пересмотренный проект резолюции (A/C.1/56/L.3/Rev.1), который содержал следующие изменения:

а) девятый пункт преамбулы, который гласил:

«считая необходимым предотвратить неправомерное использование информационных ресурсов или технологий в преступных или террористических целях»,

был заменен следующим:

«считая необходимым предотвратить использование информационных ресурсов или технологий в преступных или террористических целях»;

б) в пункте 1 постановляющей части после слов «в этой сфере» были включены слова «исходя из необходимости сохранить свободный поток информации»;

с) пункт 4 постановляющей части, который гласил:

«4. *просит* Генерального секретаря в целях рассмотрения и определения существующих и потенциальных угроз в сфере информационной безопасности и возможных мер их ограничения, а также изучения концепций, упомянутых в пункте 2 настоящей резолюции:

а) провести, с учетом полученных от государств-членов ответов, соответствующее исследование в рамках имеющихся финансовых ресурсов и с помощью правительственных экспертов, назначенных им на основе справедливого географического распределения, а также при содействии государств-членов, способных оказать такое содействие;

б) представить результаты данного исследования Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии»,

был заменен следующим:

«4. *просит* Генерального секретаря рассмотреть существующие и потенциальные угрозы в сфере информационной безопасности и возможные совместные меры по их устранению, а также провести исследование концепций, упомянутых в пункте 2 настоящей резолюции, с помощью группы назначенных им на основе справедливого географического распределения правительственных экспертов, которая должна быть создана в 2004 году, а также при содействии государств-членов, способных оказать такое содействие, и представить доклад о результатах данного исследования Генеральной Ассамблеей на ее шестидесятой сессии».

7. Секретарь Комитета сделал от имени Генерального секретаря заявление, касающееся финансовых последствий проекта резолюции A/C.1/56/L.3/Rev.1.

8. На своем 20-м заседании 31 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/56/L.3/Rev.1 без голосования (см. пункт 9).

III. Рекомендация Первого комитета

9. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 53/70 от 4 декабря 1998 года, 54/49 от 1 декабря 1999 года и 55/28 от 20 ноября 2000 года,

ссылаясь также на свои резолюции по вопросу о роли науки и техники в контексте международной безопасности, в которых, в частности, признается, что достижения науки и техники могут иметь как гражданское, так и военное применение, и что необходимо поддерживать и поощрять развитие науки и техники для использования в гражданских целях,

отмечая значительный прогресс, достигнутый в разработке и внедрении новейших информационных технологий и средств телекоммуникации,

подтверждая, что она видит в этом процессе широчайшие позитивные возможности для дальнейшего развития цивилизации, расширения возможностей взаимодействия на общее благо всех государств, увеличения созидательного потенциала человечества и дополнительных сдвигов к лучшему в распространении информации в глобальном сообществе,

напоминая в этой связи о подходах и принципах, которые были намечены на конференции «Информационное сообщество и развитие», состоявшейся в Мидранде, Южная Африка, 13–15 мая 1996 года,

учитывая итоги Совещания на уровне министров по проблеме терроризма, которое состоялось в Париже 30 июля 1996 года, а также принятые на нем рекомендации¹,

отмечая, что распространение и использование информационных технологий и средств затрагивает интересы всего международного сообщества и что широкое международное взаимодействие способствует обеспечению оптимальной эффективности,

выражая озабоченность тем, что эти технологии и средства потенциально могут быть использованы в целях, не совместимых с задачами обеспечения международной стабильности и безопасности, и могут негативно воздействовать на безопасность государств применительно как к гражданской, так и к военной сферам,

считая необходимым предотвратить использование информационных ресурсов или технологий в преступных или террористических целях,

¹ См. A/51/261, приложение.

отмечая вклад государств-членов, представивших Генеральному секретарю свои оценки по вопросам информационной безопасности в соответствии с пунктами 1–3 резолюций 53/70, 54/49 и 55/28,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря, содержащие эти оценки²,

отмечая с удовлетворением инициативу Секретариата и Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения по проведению в Женеве в августе 1999 года международной встречи экспертов по вопросу о достижениях в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности, а также ее результаты,

считая, что оценки государств-членов, содержащиеся в докладах Генерального секретаря, а также международная встреча экспертов способствовали лучшему пониманию существа проблем международной информационной безопасности и связанных с ними понятий:

1. *призывает* государства-члены и далее содействовать рассмотрению на многостороннем уровне существующих и потенциальных угроз в сфере информационной безопасности, а также возможных мер по ограничению угроз, возникающих в этой сфере, исходя из необходимости сохранить свободный поток информации;

2. *полагает*, что целям таких мер соответствовало бы изучение соответствующих международных концепций, которые были бы направлены на укрепление безопасности глобальных информационных и телекоммуникационных систем;

3. *просит* все государства-члены продолжать информировать Генерального секретаря о своей точке зрения и об оценках по следующим вопросам:

- a) общая оценка проблем информационной безопасности;
- b) определение основных понятий, относящихся к информационной безопасности, включая несанкционированное вмешательство или противоправное использование информационных и телекоммуникационных систем и информационных ресурсов;
- c) содержание концепций, упомянутых в пункте 2 настоящей резолюции;

4. *просит* Генерального секретаря рассмотреть существующие и потенциальные угрозы в сфере информационной безопасности и возможные совместные меры по их устранению, а также провести исследование концепций, упомянутых в пункте 2 настоящей резолюции, с помощью группы назначенных им на основе справедливого географического распределения правительственных экспертов, которая должна быть создана в 2004 году, а также при содействии государств-членов, способных оказать такое содействие, и представить доклад о результатах данного исследования Генеральной Ассамблеей на ее шестидесятой сессии;

² См. A/54/213, A/55/140 и Corr.1 и Add.1 и A//56/164 и Add.1.

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности».
